



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

D32/IV-Annex 72/Corr-1

Request for Correction

Case : 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

To Document No(s):	ERN(s):	Request Date:	Correction Type:
D32/IV-Annex 72	00224281-00224281	16/July/2012	<input type="checkbox"/> Change to Original <input checked="" type="checkbox"/> Change to Translation <input type="checkbox"/> Reclassification

Reason for changes:

- Harmonized with French.

Details:

Changed from Mok to Mut. For details, please see attached trackchange version.

Filing Party: ITU

Signature: 

Approved by Greffier (for originals):

Signature:

Approved by ITU (for translations):

Signature: 

<p>ឯកសារដើម ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL</p> <p>ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 16 / 07 / 2012</p> <p>ម៉ោង (Time/Heure): 13 : 40</p> <p>មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé SANN RADA</p>

Full translation of the annotations

First Confession of

SOENG Krin alias Nguon

Politics; Company, Battalion 611, Division 164

Translation of the annotation in the left margin at the upper corner of page 00174663

(front page): *Not urgent.*

Translation of Vietnamese comments in red in the right margin of page 00174663 (front page):

First confession of SOENG Krin alias Nguon.

Translation of comments in red in the middle of page 00174663 (front page):

1/ this document describes primarily the method how to persuade the forces of the enemy.

Put them to work in education camp for monitoring.

2/ most names implicated in the confession are from comrade Mut~~Mok~~'s Division.

3/ at the end, there are some exaggerations on his destruction activities.

Translation of comments in red in the right margin of page 00174664: *Already arrested.*